

## EXPRESSÕES COM ANIMAIS

24

**Nel Testo 3 compaiono delle espressioni come *estão parecendo cão e gato* oppure *parece um galo de briga*. Scegli il significato corretto fra quelli proposti.**

1. **Ser como cão e gato**
  - ▶ Paulinho e Júlio nem parecem irmãos! Os dois são como cão e gato!
  - a. Brigar sempre   b. Serem amigos   c. Ser de estimação
2. **Ser um gato/uma gata**
  - ▶ Aí, cara, você viu a nova namorada do Robinho? Pô, ela é a maior gata! A outra era feia de doer.
  - a. Ser simpática   b. Ser bonita   c. Ser inteligente
3. **Ser galo de briga**
  - ▶ Gil quando era criança parecia um galo de briga: não passava um dia sem voltar para casa machucado.
  - a. Ser atencioso   b. Ser solitário   c. Gostar de arrumar confusão
4. **Cantar de galo**
  - ▶ Pode ir baixando a crista porque aqui quem canta de galo sou eu!
  - a. Mandar   b. Cantar bem   c. Cacarejar

63

5. **Parecer uma lesma**

- ▶ A minha conexão de internet está parecendo uma lesma. Levo um tempão para baixar um arquivo.
- a. Ser rápido   b. Ser lento   c. Ser eficiente

25

**Completa i proverbi citati nelle frasi selezionando e coniugando appropriatamente i verbi elencati sotto.**

ser • morder • nadar • valer • virar • encher • comer  
 • entrar • ladrar • voar • ter • levar • ser • ter • ficar

1. – Ele trabalhou muito e finalmente consegui o cargo tão desejado.  
 – Pois é. “De grão em grão a galinha ..... o papo”.
2. – Acho que ela não fez um bom negócio vendendo o apartamento por aquele preço.  
 – Já dizia a minha avó: “Mais ..... um pássaro na mão do que dois .....”.
3. – Paulinho está sempre aprontando, mas quem leva a culpa é sempre o irmão.  
 – Conhece o provérbio: “Papagaio ..... milho, periquito ..... fama?”
4. “Em boca fechada não ..... mosca”.
5. – Meu vizinho vive ameaçando dar veneno pros meus gatos.  
 – Fique tranquilo, Zé, ele não vai fazer isso. “Cão que ..... não .....”.
6. “Em rio que ..... piranha jacaré ..... de costas”.
7. “Jacaré que ..... parado ..... bolsa”.
8. “Filho de peixe, peixinho .....”.
9. “De noite todos os gatos ..... pardos”.
10. “Gato escaldado ..... medo de água fria”.

<p><b>25</b> Completa i proverbi citati nelle frasi selezionando e coniugando appropriatamente i verbi elencati sotto.</p> <p>ser • morder • nadar • valer • virar • encher • comer  entrar • ladrar • voar • ter • levar • ser • ter • ficar</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>– Ele trabalhou muito e finalmente conseguiu o cargo tão desejado.  – Pois é. “De grão em grão a galinha _____ o papo”.</li> <li>– Acho que ela não fez um bom negócio vendendo o apartamento por aquele preço.  – Já dizia a minha avó: “Mais _____ um pássaro na mão do que dois _____”.</li> <li>– Paulinho está sempre aprontando, mas quem leva a culpa é sempre o irmão.  – Conhece o provérbio: “Papagaio _____ milho, periquito _____ farinha”.</li> <li>– “Em boca fechada não _____ mosca”.</li> <li>– Meu vizinho vive ameaçando dar veneno pros meus gatos.  – Fique tranquilo, Zé, ele não vai fazer isso. “Cão que _____ não _____”.</li> <li>– “Em rio que _____ piranha jacaré _____ de costas”.</li> <li>– “Jacaré que _____ parado _____ bolsa”.</li> <li>– “Filho de peixe, peixinho _____”.</li> <li>– “De noite todos os gatos _____ pardos”.</li> <li>– “Gato escaldado _____ medo de água fria”.</li> </ol>	<p><b>26</b> Associa ogni proverbio dell'esercizio precedente al proprio significato.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Significa que a pessoa tem de estar sempre alerta, ser ativa porque senão pode perder oportunidades.</li> <li>Significa que o “justo paga pelo pecador”, acusam-se sempre os mesmos.</li> <li>Significa que quem fala muito, grita, ameaça, mais geralmente não faz nada.</li> <li>Significa que aos poucos se consegue atingir um objetivo.</li> <li>Significa que aprendeu uma lição com os reveses e sofrimentos, que é experiente, que não se deixa surpreender.</li> <li>Significa que temos de saber nos defender, proteger nossos pontos fracos.</li> <li>Significa que “de noite todas as coisas parecem ter a mesma cor; de noite dificilmente se reconhecem as pessoas; na escuridão tudo se confunde”.</li> <li>Significa “tal pai, tal filho”, ou seja, um filho terá as características de onde veio, dos pais ou da vida que leva.</li> <li>Significa que é melhor não deixar o certo pelo duvidoso, mais vale o que está seguro em nossas mãos.</li> <li>Significa que em certas ocasiões é melhor ficar calado.</li> </ol>
---	---

## Testo 4 | Você viveria sem internet?

### 27 | Completa il dialogo con le seguenti battute.

1. Simples, que tal escrever uma carta, fazer sinas de fumaça ou usar um pombo-correio? A propósito, você sabia que os pombos-correio ainda existem?
2. Eu não.
3. E você?
4. Mas esse estudo é recente?

Sílvio: Nadilson, você saberia viver sem internet?

Nadilson: ...

Sílvio: Então você faz parte dos 82% de brasileiros que também disseram “não”, segundo um estudo realizado pelo Google.

Nadilson: ...

Sílvio: Mais ou menos. É de 2012.

Nadilson: ...

Sílvio: Para mim também seria difícil, mas mais difícil ainda seria viver sem celular, não consigo me imaginar sem poder falar com as pessoas, mandar torpedos ou usar o Whatsapp. Já pensou você um dia acordar e estar com tudo desconectado? Como é que eu ia poder viver sem mandar mensagens?

Nadilson: ... *Tai*, seria um bom negócio: *Pombosapp*, o aplicativo que leva a sua mensagem voando e não *te* deixa na mão!

**EM QUE ANO VOCÊS NASCERAM?**

**QUAIS FORAM AS MUDANÇAS QUE VOCÊS PRESENCIARAM EM RELAÇÃO À REDE, À INTERNET OU NÃO NOTARAM MUDANÇAS?**

**O QUE NÃO HAVIA QUANDO VOCÊS ERAM CRIANÇAS E HÁ AGORA?**

**28 Un po' di ripasso! Leggi il testo e metti al plurale le parole tra parentesi.**

Os [1] ..... (*pombo-correio*) *ainda existem!*

Antigamente usado na comunicação, o pássaro mensageiro se converteu em passatempo e esporte para [2] ..... (*aficionado*). Existem mais de 300 [3] ..... (*raça*) de [4] ..... (*pombo*). Uma delas é o pombo-correio, que teve sua importância como mensageiro durante [5] ..... (*ano*) – e hoje é encarado como um hobby exótico.

O pombo-correio difere-se das outras raças pelo corpo adaptado para voar [6] ..... (*longa*) [7] ..... (*distância*), ser mais resistente e facilmente domesticado. Sua principal característica é o apego ao local de criação: os [8] ..... (*pombo-correio*) são [9] ..... (*criado*) em [10] ..... (*pombal*) e, quando [11] ..... (*solto*), sempre voltam para “casa”. Na Roma Antiga, por exemplo, eles eram [12] ..... (*mantido*) em um pombal central e, quando [13] ..... (*adulto*), [14] .....

(*conduzido*) em [15] ..... (*pombal*) [16] ..... (*móvel*). Para mandar uma mensagem, bastava prendê-la na pata da ave e soltá-la, que ela voaria o mais rápido possível para o local de origem. Hoje as [17] ..... (*competição*) e [18] ..... (*treino*) são [19] ..... (*feito*) da mesma forma: os [20] ..... (*pombo*) são [21] ..... (*solto*) em outra cidade e retornam para casa. Os [22] ..... (*participante*) são [23] ..... (*responsável*) por marcar a hora de chegada que, quando comparada com a [24] ..... (*da*) [25] ..... (*outra*) [26] ..... (*ave*), determina o vencedor. O prêmio é simbólico, já que os [27] ..... (*gasto*) com a corrida são [28] ..... (*grande*), e não há lucro ou patrocínio [29] ..... (*envolvido*).

[Fonte: [www.gazetadopovo.com.br](http://www.gazetadopovo.com.br)]